

Reference: C.N.581.2020.TREATIES-XI.D.6 (Depositary Notification)

EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE INTERNATIONAL CARRIAGE  
OF DANGEROUS GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN)

GENEVA, 26 MAY 2000

CORRECTIONS TO THE REGULATIONS ANNEXED TO THE ADN<sup>1</sup>

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary, and with reference to depositary notification C.N.420.2020.TREATIES-XI.D.6 of 1 October 2020 by which corrections were proposed to the authentic text of the Agreement (ECE/ADN/54/Corr.1), communicates the following:

By 30 December 2020, the date on which the period specified for the notification of objections to the proposed corrections expired, no objection had been notified to the Secretary-General.

Consequently, the Secretary-General has effected the required corrections to the Agreement.  
.... The corresponding procès-verbal of rectification is transmitted herewith.

3 February 2021



---

<sup>1</sup> Refer to depositary notification C.N.420.2020.TREATIES-XI.D.6 of 1 October 2020 (Proposal of corrections to the proposed amendments to the Regulations annexed to the ADN).



EUROPEAN AGREEMENT CONCERNING THE  
INTERNATIONAL CARRIAGE OF DANGEROUS  
GOODS BY INLAND WATERWAYS (ADN),  
ADOPTED AT GENEVA,  
ON 26 MAY 2000

ACCORD EUROPÉEN RELATIF AU TRANSPORT  
INTERNATIONAL DES MARCHANDISES  
DANGEREUSES PAR VOIES DE NAVIGATION  
INTÉRIEURES (ADN), ADOPTÉ À GENÈVE,  
LE 26 MAI 2000

PROCÈS-VERBAL OF RECTIFICATION TO THE  
REGULATIONS ANNEXED TO THE ADN

PROCÈS-VERBAL DE RECTIFICATION AU  
RÈGLEMENT ANNEXE A L'ADN

THE SECRETARY-GENERAL OF THE  
UNITED NATIONS, acting in his  
capacity as depositary of the above  
Agreement,

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE  
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,  
agissant en sa qualité de  
dépositaire de l'Accord  
susmentionné,

WHEREAS the authentic text of the  
Regulations annexed to the ADN  
contains certain errors,

CONSIDÉRANT que le texte  
authentique du règlement annexé à  
l'ADN contient certaines erreurs,

WHEREAS the corresponding proposal  
of corrections has been communicated  
to all interested States by  
depositary notification  
C.N.420.2020.TREATIES-XI.D.6 of  
1 October 2020,

CONSIDÉRANT que la proposition de  
corrections correspondante a été  
communiquée à tous les États  
intéressés par la notification  
dépositaire C.N.420.2020.TREATIES-  
XI.D.6 du 1<sup>er</sup> octobre 2020,

WHEREAS by 30 December 2020, the  
date on which the period specified  
for the notification of objections  
to the proposal of corrections  
expired, no objection had been  
notified,

CONSIDÉRANT qu'au 30 décembre  
2020, date à laquelle la période  
spécifiée pour la notification  
d'objections aux corrections  
proposées a expiré, aucune objection  
n'a été notifiée,

HAS CAUSED the required  
corrections as indicated in the  
above notification to be effected to  
the authentic text of the  
regulations annexed to the ADN.

A FAIT PROCÉDER aux corrections  
requis au texte authentique du  
règlement annexé à l'ADN, comme  
indiquées dans la notification  
précitée.

IN WITNESS WHEREOF, I,  
Miguel de Serpa Soares, Under-  
Secretary-General for Legal Affairs  
and United Nations Legal Counsel,  
have signed this Procès-verbal.

EN FOI DE QUOI, Nous,  
Miguel de Serpa Soares, le  
Secrétaire général adjoint aux  
affaires juridiques et Conseiller  
juridique des Nations Unies, avons  
signé le présent procès-verbal.

Done at the Headquarters of the  
United Nations, New York, on  
3 February 2021.

Fait au Siège de l'Organisation  
des Nations Unies, à New York,  
le 3 février 2021.

Miguel de Serpa Soares